

Con l'obiettivo sopra indicato, la Stazione sperimentale per la Seta ha proseguito, in collaborazione con l'Istituto di Bachicoltura di Padova, nel corso del 2004, la vendita alle scuole del **kit didattico** (*SETAVIVA kitdidattico*) in grado di consentire, in qualsiasi periodo dell'anno, l'allevamento del baco da seta nelle classi elementari.

Il kit è stato brevettato ed è corredato da un testo formativo sul baco da seta volto a presentare agli allievi la complessità affascinante del fenomeno seta, passando in rassegna in forma semplice e piacevole, ma scientificamente rigorosa, gli aspetti scientifici, tecnici, storici e culturali connessi con la millenaria storia di questa nobile fibra.

Nel corso del 2004 sono stati venduti 25 kit e 140 testi formativi. La riduzione di richieste è collegata a maggiori difficoltà economiche da parte delle scuole, ma anche ad un'insufficiente azione promozionale. Nel corso del 2005 si renderanno quindi necessarie azioni promozionali più intense.

Parallelamente al fine di avvicinare i giovani che si apprestano a entrare professionalmente nel campo della moda, la Stazione sperimentale per la Seta, in collaborazione con il Gruppo coordinamento Seta di Sistema Moda Italia, l'Association Internationale de la Soie, A.I.U.F.F.A.S.S. e con importanti aziende seriche, ripetendo l'esperienza già svolta negli anni 2001-2003, ha organizzato e attuato la quarta edizione dell'**European Silk Award**, un concorso, destinato a giovani studenti di scuole di stilismo di moda europee, per la creazione di modelli in seta. Come nel 2003 anche nel 2004, grazie alla collaborazione di F.I.I.C. (Federazione Internazionale Industrie Cravatte), il concorso è stato articolato in **due sezioni: abbigliamento e cravatte**.

Hanno partecipato 11 scuole di stilismo europee (6 italiane, 2 inglesi, 1 francese, 1 belga, e 1 tedesca), selezionate dal Comitato Organizzatore, per un totale di 13 giovani (10 per la sezione abbigliamento e 3 per la sezione cravatte). I tessuti utilizzati per i capi e le cravatte presentati al concorso sono stati forniti da 12 aziende (9 italiane, 2 francesi e 1 inglese). I giovani partecipanti, oltre a presentare, in occasione di IdeaComo, il 20 ottobre 2004, i loro modelli a una Giuria estremamente qualificata, hanno potuto seguire, nella settimana precedente la premiazione, un corso sugli aspetti tecnologici ed economici dell'industria serica articolato in lezioni orali e in visite a importanti aziende del settore.

I vincitori delle due sezioni hanno ricevuto un premio di € 2000 messo a disposizione dal Gruppo coordinamento Seta e da F.I.I.C. e potranno svolgere un mese di stage presso una delle aziende italiane che hanno fornito la seta, mentre i secondi classificati hanno ricevuto un premio di € 1000. La manifestazione è stata accolta con vero entusiasmo dalle scuole e dai giovani studenti e ha suscitato un vivo interesse tra gli operatori e presso la stampa specializzata.

4. Normazione

Anche nel corso del 2004 la Stazione sperimentale per la Seta ha partecipato attivamente ai lavori di normazione in ambito nazionale e internazionale.

ISO TC 38 (Prove fisiche e prove chimiche su tessuti) - Dott.ssa M.R.Massafrà in qualità di Delegato Nazionale

- WG 22 (Determinazione quantitativa composizione fibrosa) – Dott.ssa M.R.Massafrà

CEN TC 248 (Comitato Tecnico Europeo per il settore tessile-abbigliamento) –: Dott.ssa M.R.Massafrà in qualità di Delegato Nazionale

- SC3 (Sottocomitato Prove Chimiche) - Dott.ssa M.R.Massafrà

- WG 5 (Determinazione della resistenza dei tessuti all'attacco microbiologico): Dott.ssa M.Romanò

- WG 14 (UV Protective): Dott.ssa M.R.Massafrà. La norma è ora in corso di recepimento a livello nazionale

- WG18 (Ammine aromatiche): Dott. G.M.Colonna, Dott.ssa M.R.Massafrà. La norma è ora in corso di recepimento a livello nazionale

- WG10 (Trasmissione del vapor d'acqua - ISO TC 38 - SC2): Dott.ssa M.R.Massafrà. La norma è ora in corso di recepimento a livello nazionale

UNITEX

SC 110 (Solidità del Colore): Dott.ssa M.Romanò in qualità di Presidente

SC 130 (Fibre, fili e filati): Dott.ssa M.R.Massafrà, Sig. W.Carrer

SC 210 (Prove chimiche): Dott.ssa M.R.Massafrà in qualità di Presidente

WG (Determinazione incertezza misure sperimentali): Dott.ssa M.R.Massafrà

Union des Laboratoires Indépendants Textiles (LABINTEX)

La Stazione sperimentale per la Seta partecipa alle prove interlaboratorio previste nell'ambito dell'attività di quest'associazione. Il Prof. B.Marcandalli ricopre la carica di Presidente

Camel and Cashmere Hair Manufacture Institute (Boston, USA)

La Stazione sperimentale per la Seta partecipa alle prove interlaboratorio per la determinazione delle miste lana/peli animali

Association Internationale de la Soie (A.I.S.)

Il Prof. B.Marcandalli ricopre la carica di Vice-Presidente della Commissione "Tecnologia e Ricerca"

La Stazione sperimentale per la Seta ha coordinato un Round Test sul Silk Impurity Test

Associazione Industria Laniera Italiana – Commissione Tecnica Laniera

Associazione Italiana di Chimica Tessile e Coloristica (A.I.C.T.C.)

Il Prof. B.Marcandalli e il Dott. G.Freddi sono membri del Consiglio Direttivo

Associazione "Tessile e salute"

Il Dott. G.Freddi è membro del Consiglio Direttivo

Associazione Italiana Controllo Qualità (A.I.C.Q.)

Gruppo di lavoro "Settore tessile"

Certitex (Organismo di Certificazione delle Industrie tessile-abbigliamento)

Il Prof. B.Marcandalli è membro del Comitato di Certificazione di Certitex

Certitex-Eco (Organismo di Certificazione Ambientale delle Industrie tessile-abbigliamento)

Il prof. B.Marcandalli è Presidente del Comitato di Certificazione

Il Prof. B.Marcandalli, su incarico di Sistema Moda Italia, ha partecipato ai lavori della Commissione del Ministero dell'Ambiente per la formulazione delle Linee Guida nazionali applicative della Direttiva 96/61/EC sulla prevenzione e controllo integrati dell'inquinamento (IPPC). I lavori si concluderanno nel 2005.

La Dott.ssa M.R.Massafra ha svolto attività di Ispettore Tecnico per la concessione dell'accreditamento SINAL di laboratori tessili in Italia

5. Documentazione e informazione

Nel corso del 2004 sono stati pubblicati 3 numeri della rivista con una tiratura di 3500 copie e una *mailing list* mirata e costantemente aggiornata Oltre all'interessamento per i contenuti della rivista in sé, va anche considerato il marcato effetto promozionale e di migliore conoscenza della Stazione sperimentale per la Seta, e dei suoi servizi, presso un pubblico molto più esteso.

Nell'ambito di un accordo siglato con Iniziative Seriche srl e Raggruppamento Serico di Sistema Moda Italia sono state pubblicate le **cartelle colori autunno/inverno 2005-2006 e primavera/estate 2006** messe a punto dagli Uffici Stile della Sezione Fabbrikanti Tessuti per Abbigliamento del Raggruppamento Serico e riportante le tendenze cromatiche per la stagione indicata. In tale attività è coinvolta anche la Sezione Foulard. Le copie prodotte sono state 170 delle quali 19 sono state vendute al pubblico e la restante parte distribuita alle aziende produttrici di tessuti per abbigliamento in seta.

Sono inoltre state vendute 22 copie del libro "Lucenti superfici di Seta" e 1 copia della "Sinossi delle norme europee tessili"

Principali dati economici

RICAVI

Descrizione	31/12/2004	31/12/2003	Variazioni
Ricavi vendite e prestazioni	403.055	308.692	94.363
Variazioni rimanenze prodotti	4.758		4.758
Altri ricavi e proventi	1.147.113	1.408.344	(261.231)
	1.554.926	1.717.036	(162.110)

I ricavi delle vendite e prestazioni (€ 403.055, con un incremento del 30,57% rispetto all'esercizio precedente) sono così distinti:

Descrizione	31/12/2004	31/12/2003	Variazioni
Analisi laboratorio	115.495	130.066	-14.571
Contratti ricerca	148.056	161.654	-13.598
Corsi di formazione	25.150	0	25.150
Kit baco da seta	6.256	7.068	-812
Consulenze diverse	99.500	930	98.570
Bollettino La Seta	3.081	3.328	-247
Vendita pubblicaz. Cartella Colori	3.359	4.038	-679
Rimborsi spese	2.158	1.608	550
	403.055	308.692	94.363

Gli altri ricavi e proventi (€ 1.147.113), con una riduzione rispetto all'esercizio precedente di € 261.231 (- 18,55%), sono così dettagliati:

Descrizione	31/12/2003	31/12/2003	Variazioni
Contributi sulle importazioni	972.454	990.802	-18.348
Contributi Ministero Attività Produttive	161.087	394.796	-233.709
Altri contributi	10.728	2.041	8.687
Rimborsi assicurativi	184	0	184
Rimborsi spese anticipate c/terzi	13	174	-161
Sopravvenienze attive	2639	20.529	-17.890
Arrot. E abbuoni attivi	8	2	6
	1.147.113	1.408.344	-261.231

COSTI

Descrizione	31/12/2004	31/12/2003	Variazioni
Materie prime, sussidiarie e merci	42.061	33.444	8.617
Servizi	504.526	469.722	34.804
Godimento di beni di terzi	65.471	10.602	54.869
Salari e stipendi	538.906	506.380	32.526
Oneri sociali	122.743	115.334	7.409
Trattamento di fine rapporto	46.631	55.351	(8.720)
Altri costi del personale	21.151	4.475	16.676
Ammortamento immobilizzazioni immateriali	27.613	19.561	8.052
Ammortamento immobilizzazioni materiali	57.070	54.807	2.263
Svalutazioni crediti attivo circolante	1.432	893	(893)
Oneri diversi di gestione	10.082	20.485	(10.403)
	1.437.686	1.291.054	146.632

Il conto economico riclassificato della società confrontato con quello dell'esercizio precedente è il seguente:

	31/12/2004	31/12/2003	Variazione
Ricavi netti	403.055	308.692	94.363
Costi esterni	618.814	535.146	83.668
Valore Aggiunto	(215.759)	(226.454)	10.695
Costo del lavoro	729.431	681.540	47.891
Margine Operativo Lordo	(945.190)	(907.994)	(37.196)
Ammortamenti, svalutazioni ed altri accantonamenti	84.683	74.368	10.315
Risultato Operativo	(1.029.873)	(982.362)	(47.511)
Proventi diversi	1.147.113	1.408.344	(261.231)
Proventi e oneri finanziari	2.681	1.194	1.500
Risultato Ordinario	119.921	427.176	(307.242)
Componenti straordinarie nette	(63.200)	(1.500)	61.700
Risultato prima delle imposte	56.721	425.676	(368.942)

Principali dati finanziari

La posizione finanziaria netta al 31/12/2004, era la seguente:

	31/12/2004	31/12/2003	Variazione
Depositi bancari	2.176.018	1.948.134	227.884
Denaro e altri valori in cassa	3.099	3.099	
Disponibilità liquide	2.179.117	1.951.233	227.884

Investimenti

Nel corso dell'esercizio sono stati effettuati seguenti investimenti:

	Immobilizzazioni	Acquisizioni dell'esercizio
Impianti e macchinari		87.258
Attrezzature industriali e commerciali		1.024
Altri beni		14.781

Fatti di rilievo avvenuti dopo la chiusura dell'esercizio

A decorrere dal 1 gennaio 2005 l'Istituto ha assunto la dr.ssa Anna Anghileri con qualifica "Tecnico di laboratorio" della posizione "C2" del CCNL dei chimici; si tratta di un contratto a tempo determinato di durata biennale per la collaborazione nello svolgimento del progetto di ricerca Hipermax, finanziato dalla Commissione Europea.

Nel corso del mese di maggio si avvierà un contratto di lavoro a progetto di durata annuale con un neolaureato dell'Università Bocconi di Milano nell'ambito di un piano di marketing e rilancio delle attività commerciali della Stazione Sperimentale per la Seta.

Documento programmatico sulla sicurezza

Ai sensi dell'allegato B, punto 26, del D.Lgs. n. 196/2003 recante CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI, l'Istituto si sta adoperando per l'adeguamento delle misure in materia di protezione dei dati personali, alla luce delle disposizioni introdotte dal D.Lgs. n. 196/2003 secondo i termini e le modalità ivi indicate.

Destinazione del risultato d'esercizio

Ai sensi dell'art. 4, comma 6, del regolamento di amministrazione e contabilità dell'ente, il risultato d'esercizio, pari a € 6.301, viene destinato a riserva straordinaria.

Il Direttore
Prof. Bruno Marcandalli

**RELAZIONE
DEL COLLEGIO DEI REVISORI**

PAGINA BIANCA



STAZIONE SPERIMENTALE PER LA SETA

VIA GIUSEPPE COLOMBO 83 - 20133 MILANO

Relazione del Collegio dei Revisori dei Conti sul bilancio dell'esercizio 2004

Signori Consiglieri della Stazione Sperimentale per la Seta,

abbiamo svolto la revisione contabile del bilancio d'esercizio della Stazione Sperimentale per la Seta chiuso al 31/12/2004, redatto secondo le disposizioni della Sezione IX, del Capo V del Libro V del Codice civile come disposto dall'art. 4 del Regolamento di Contabilità dell'ente.

Il nostro esame è stato condotto secondo gli statuiti principi per la revisione contabile, e in conformità a tali principi, abbiamo fatto riferimento alle norme di legge che disciplinano il bilancio d'esercizio, interpretate e integrate dai corretti principi contabili enunciati dai Consigli Nazionali dei Dottori Commercialisti e dei Ragionieri e, ove necessario, ai principi contabili internazionali dell'IASC - International Accounting Standards Committee.

In conformità ai predetti principi, la revisione è stata svolta al fine di acquisire ogni elemento necessario per accertare se il bilancio d'esercizio sia viziato da errori e se risulti, nel suo complesso, correttamente redatto quanto a forma e contenuto.

Nel corso dell'esercizio chiuso al 31/12/2004 la nostra attività di controllo, ispirata alle predette norme, si è concretizzata nel modo seguente:

- Abbiamo vigilato sull'osservanza della legge e dell'atto costitutivo e sul rispetto dei principi di corretta amministrazione.
- Abbiamo partecipato a due riunioni del Consiglio di Amministrazione, svoltesi nel rispetto delle norme statutarie, legislative e regolamentari che ne disciplinano il funzionamento e per le quali possiamo ragionevolmente assicurare che le azioni deliberate sono conformi alla legge ed allo statuto sociale e non sono manifestamente imprudenti, azzardate, in potenziale conflitto di interesse o tali da compromettere l'integrità del patrimonio sociale.
- Abbiamo tenuto quattro riunioni come Collegio dei Revisori e non sono emersi dati ed informazioni rilevanti che debbano essere evidenziati nella presente relazione.
- Mediante l'ottenimento di informazioni dai responsabili delle rispettive funzioni e dall'esame della documentazione trasmessaci, abbiamo valutato e vigilato sull'adeguatezza del sistema amministrativo e contabile nonché sull'affidabilità di quest'ultimo a rappresentare correttamente i fatti di gestione, e a tale riguardo non abbiamo osservazioni particolari da riferire.

Il procedimento di revisione comprende l'esame, sulla base di verifiche a campione, degli elementi probativi a supporto dei saldi e delle informazioni contenuti nel bilancio, nonché la valutazione dell'adeguatezza e della correttezza dei criteri contabili utilizzati e della ragionevolezza delle stime effettuate dagli amministratori. Riteniamo che il lavoro svolto fornisca una solida base per l'espressione del nostro giudizio professionale.

Per il giudizio relativo al bilancio dell'esercizio precedente, i cui dati sono presentati ai fini comparativi secondo quanto richiesto dalla legge, si fa riferimento alla nostra relazione emessa in data 14 luglio 2004.

A nostro giudizio, il bilancio nel suo complesso è redatto con chiarezza e rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria e il risultato economico della Stazione per l'esercizio chiuso al 31/12/2004, in conformità alle norme che disciplinano il bilancio d'esercizio.

Il Direttore, nella relazione sulla gestione, indica e illustra in maniera adeguata le principali attività dell'ente, anche per quanto attiene ai loro effetti economici.

Gli amministratori, nella redazione del bilancio, non hanno derogato alle norme di legge ai sensi dall'art. 2409-ter, quarto comma, del Codice Civile.

Lo stato patrimoniale evidenzia un risultato d'esercizio positivo di Euro 11.585 e si riassume nei seguenti valori:

		Anno 2004	Anno 2003
Attività	Euro	4.319.369	3.832.477
Passività	Euro	1.236.109	761.110
- Patrimonio netto	Euro	3.071.675	2.700.549
- Avanzo dell'esercizio	Euro	11.585	371.126

Il conto economico presenta, in sintesi, i seguenti valori:

		Anno 2004	Anno 2003
Valore della produzione (ricavi non finanziari)	Euro	1.554.926	1.717.036
Costi della produzione (costi non finanziari)	Euro	1.437.686	1.291.054
Differenza	Euro	117.240	425.982
Proventi e oneri finanziari	Euro	2.694	1.194
Rettifiche di valore di attività finanziarie	Euro		
Proventi e oneri straordinari	Euro	(63.200)	(1.500)
Risultato prima delle imposte	Euro	56.734	425.676
Imposte sul reddito	Euro	45.149	54.550
Avanzo dell'esercizio	Euro	11.585	371.126

Dall'attività di vigilanza e controllo non sono emersi fatti significativi suscettibili di segnalazione o di menzione nella presente relazione, salvo la mancata imputazione della quota di competenza dell'imposta sui redditi IRES relativa all'esercizio 2004 la cui determinazione è in corso di elaborazione.

Per quanto precede, il Collegio dei Revisori dei Conti non rileva motivi ostativi all'approvazione del bilancio di esercizio al 31/12/2004, pur riservandosi in una successiva riunione di verificare l'esatto adempimento fiscale e la relativa imputazione.

Ritiene inoltre di non dover formulare obiezioni in merito alla proposta di deliberazione presentata dal Consiglio di Amministrazione per la destinazione del risultato a riserva straordinaria, art. 4, punto 6) del Regolamento di Contabilità dell'ente.



Milano, 18 maggio 2005

Il Collegio dei Revisori dei Conti

Dr. Lucio Ariemma

Rag. Francesco Rangone

PAGINA BIANCA